



香港草地滾球總會 Hong Kong Lawn Bowls Association

MEMORANDUM 備忘

TO:	All Bowlers	致：	各位球員
FROM:	Vincent Cheung	自：	張旭峯
DATE:	April 19, 2022	日期：	2022年4月19日
SUBJECT:	Guideline on Coronavirus	項目：	新型冠狀病毒指引

While we are looking forward to the re-opening of all lawn bowls activities, it is important for all bowlers to continue following all precautionary measures to ensure their safety during the pandemic. Please note that our primary aim remains to protect the health and safety of all of our players and staff.

- Do not engage in a game if you are directly or indirectly related to any infected/suspected cases, or feeling unwell.
- Wear a mask at all lawn bowls activities organized by the HKLBA.
- Observe individual club's rules, including the entrance requirements.
- Following the government's social distance rules. While Fours game is allowed under the LCSD classification of team sports, players need to refrain from gathering in a group of more than four. The Third is advised to stay on the bank when the lead is bowling, and vice versa.
- No food will be provided by the home club during league matches, only drinks will be provided.

In addition to these rules, players are recommended to maintain a good personal hygiene:

- o Wash hands and/or use of hand sanitizer regularly.
- o Avoid touching your face, particularly eyes, nose and mouth, with unwashed hands.
- o Cough or sneeze into a tissue and wash your hands afterwards.
- o Avoid close contact with others, such as touching or shaking hands.
- o Clean bowl surfaces with hand sanitizer, antibacterial wipes or a cleaning spray.

To avoid the gathering of a big crowd, it is not recommended to bring spectators to your game.

HKLBA will continue to monitor the situation closely and provide regular updates on these instructions.

We wish all bowlers enjoy their bowling while maintaining their good health.

(Follow by Chinese version)

會長：張旭峯
President :
Vincent Cheung

副會長(發展)：劉曉昂
Vice President (Development) :
Heron Lau

副會長(聯賽)：梁卓雄
Vice President (National League) :
Cyril Leung

副會長(公開賽)：陳潔瑤
Vice President
(National Championship):
Cindy Robinson

副會長(國際)：郭德和
Vice President (International) :
Walter Kwok

副會長(技術)：林志堅
Vice President (Technical) :
Claudius Lam

義務秘書：謝紀發
Hon. Secretary :
David Tse

助理義務秘書：薛冠美
Asst. Hon. Secretary :
Sandy Sit

義務司庫：王銳富
Hon. Treasurer :
Mike Worth

名譽法律顧問：蔡克剛
Hon. Legal Advisor :
Herbert Tsoi



香港草地滾球總會 Hong Kong Lawn Bowls Association

會長：張旭峯
President :
Vincent Cheung

副會長(發展)：劉曉昂
Vice President (Development) :
Heron Lau

副會長(聯賽)：梁卓雄
Vice President (National League) :
Cyril Leung

副會長(公開賽)：陳潔瑤
Vice President
(National Championship):
Cindy Robinson

副會長(國際)：郭德和
Vice President (International) :
Walter Kwok

副會長(技術)：林志堅
Vice President (Technical) :
Claudius Lam

義務秘書：謝紀發
Hon. Secretary :
David Tse

助理義務秘書：薛冠美
Asst. Hon. Secretary :
Sandy Sit

義務司庫：王銳富
Hon. Treasurer :
Mike Worth

名譽法律顧問：蔡克剛
Hon. Legal Advisor :
Herbert Tsoi

隨著 2019 冠狀病毒病的疫情日趨緩和，草地滾球活動亦將於本週內重啟，為確保所有球員及參加者的健康，各位在參與活動期間必須採取以下預防措施以保安全：

- 任何人如果直接或間接與確診或疑似確診案件有關或是感覺不適，請切勿參與比賽及相關活動。
- 參與香港草地滾球總會所有活動時必須配戴口罩。
- 遵守各會所的規例，包括進入場地的要求。
- 遵守政府頒佈的社交距離措施。根據康樂及文化事務署的界定，四人賽是屬於可容許的隊際比賽，但球員在比賽期間仍然要遵守四人限聚令的要求，避免超過四人一組聚集。因此我們建議在先鋒球手發球時，第三球手應逗留在堤岸上，反之亦然。
- 在聯賽中主場一方只會提供飲品，而不會提供小吃。

除以上必須遵守的指引外，球員亦應採取以下行動保障個人衛生：

- 經常洗手或使用消毒潔手液洗手。
- 避免以未洗淨的手接觸面部，特別是眼睛、鼻及口部。
- 咳嗽及噴嚏時應用紙巾掩臉，之後並要洗手。
- 避免與他人有密切接觸，如觸碰或握手。
- 以消毒潔手液、防菌布或清潔噴劑清潔滾球表面。

為避免人群聚集，我們建議不要帶領觀眾前往觀賽。

香港草地滾球總會將繼續監察情況，並定期作出更新。

我們期望各位球友身體健康，並繼續享受草地滾球運動。

On behalf of
The Hong Kong Lawn Bowls Association

Vincent Cheung
President